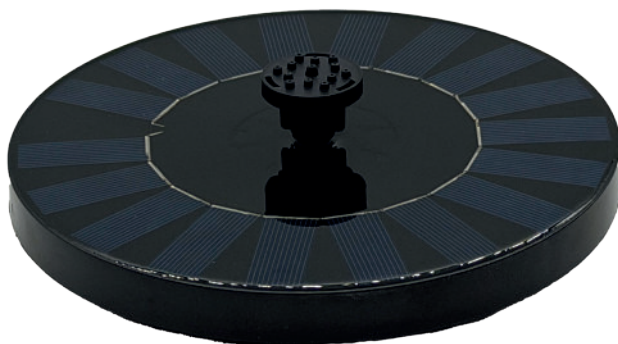


Sunlight Mini float Sunlight Maxi float

Solcellspump flytande

Bruksanvisning



Svensk

Dansk

VIKTIGT: LÄS NOGA IGENOM BRUKSANVISNINGEN INNAN DU ANVÄNDER
DEN HÄR PRODUKTEN. SPARA BRUKSANVISNINGEN FÖR FRAMTIDA BRUK.

Manual version - 4/12/2025

Solcellsdriven flytande pump med fontän



Denna bruksanvisning innehåller viktig information för korrekt användning av denna produkt. Vänligen läs igenom manualen innan du använder produkten. Spara alltid denna manual för framtida referens!

Då vi kontinuerligt förbättrar och utvecklar våra produkter, kan tillbehör m.m. skilja sig från bilderna på förpackningarna och i bruksanvisningarna. Vi rekommenderar att ni tittar på vår hemsida för att se de senast uppdaterade bruksanvisningarna.

Översikt

Pumpen är endast i drift när solen lyser på den.

Den flytande solcellsfontänen är avsedd att användas i mindre trädgårdsdammar, kärl eller liknande vattenarrangemang. Den får sin energi direkt från solcellspanelen på ovansidan när solen lyser på den. För att den solcellsdrivna fontänen ska fungera behöver den placeras i direkt solljus. Placera den sedan på vattenytan och den solcellsdrivna fontänen kommer att spruta vatten sålänge solen är framme och driver den.



Innehåll

1. Solcellspanel - monterad på flytelementet.
2. Pump.
3. Filterkåpa med filter.
4. Rotorlock.
5. Rotor.
6. Fontänmunstycken

Tekniska data

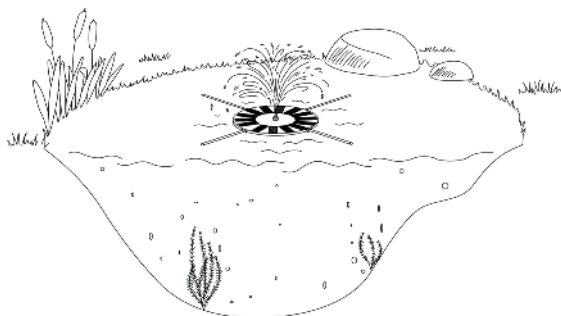
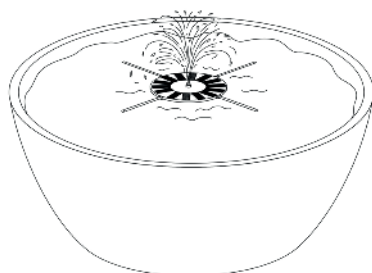
Art.nr	30110	30111
Modell	Sunlight Mini Float	Sunlight Maxi Float
Diameter	ca 13 cm	ca 18 cm
Solpanel	1 W	2,4 W
Driftspänning	7V DC	10V DC
Max vattenflöde	150 l/t	210 l/t
Max fontänhöjd Vulkan	ca 30-55 cm	ca 40-90 cm
Max fontändiameter	ca 30 cm	ca 50 cm
Fontänmunstycken	medföljer	medföljer
Garanti	2 år	2 år



Solen driver fontänpumpen.
(Ingen inbyggd batteribackup.)



Pumpen stannar och stängs av.

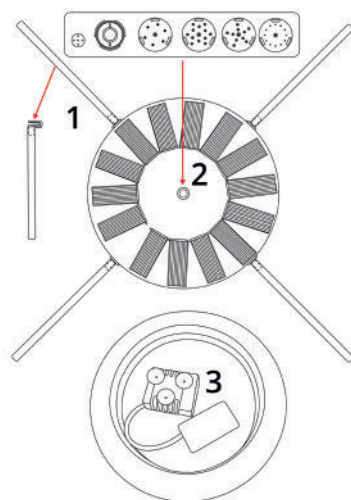


Säkerhetsföreskrifter

- Utsätt inte den solcellsdrivna flytande pumpen för yttre skador.
- Repa inte ytan på solpanelen.
- Använd endast i sötvatten.
- Används endast vid vattentemperaturer mellan +1-34°C.
- Pumpen får inte köras torr.

Montering enligt skissen

1. Montera de 4st genomskinliga plaströren på flytdelen.
2. Sätt på önskat fontänmunstycke.
3. Kontrollera pumpen så filterkåpa sitter på ordentligt.
4. Placera pumpen i vatten och vänta på solen för att den ska starta.



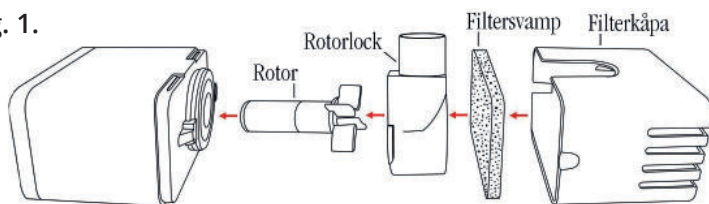
Skötsel

- Stäng alltid av pumpen innan arbete görs med den. (Ovanför vatten = Avstängd)
- Motorn är helt inkapslad och behöver ingen speciell skötsel.
- Minskar flödet / pumpen stannar, är det troligtvis smuts som blockerar pumpen. Gör rent filterkåpan med en mjuk trasa. Dra sedan av den och kontrollera att det inte sitter smuts i i skumfiltret. Skölj skumfiltret i lite ljummet vatten.
- Någon gång / säsong behöver rotor och rotorbrunn rengöras. Ta bort filterkåpan. Montera av rotorlocket genom att dra det rakt ut. Du kommer då åt axel och rotor. Tvätta axel och rotor i ljummet vatten. Använd t.ex en mjuk gammal tandborste för att rengöra delarna.
- Finns det kalkbeläggningar kan rotorn / rotorbrunnen rengöras från det med t.ex. utspädd ättikspirt (1:10 med vatten). Skölj sedan med ljummet vatten.

Rengöring och Underhåll (Fig. 1.)

OBS! Solpanelen ska regelbundet torkas ren med en mjuk, lätt fuktad trasa. Regelbunden rengöring av filterkåpa, filter, rotorbrunn och rotor ska göras. För att få bort smuts och kalkbeläggningar.

Fig. 1.



Vinterförvaring



Den flytande fontänen skall alltid tas in på hösten.

Torka av den och rengör enligt ovanstående instruktioner.

Placera den sedan luftigt och i ett frostfritt utrymme.



Garanti

Produkten omfattas av en garanti på 24 månader från inköpsdatum.

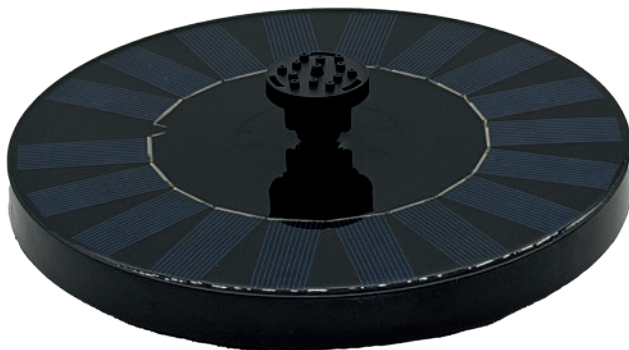
Kvitto gäller som garanti och skall alltid kunna uppvisas vid garanti-anspråk. Produkten sänds in via den återförsäljare den är köpt hos. Vi avgör om den skall repareras eller bytas ut.

Garantin gäller inte normalt slitage och omfattar inte förslitningsdelar som t.ex. rotor och filtersvamp.

Obs! Om ingrepp gjorts i pumpens elektriska delar bortfaller garantin.

Sunlight Mini float Sunlight Maxi float

Solcellspump flytande Bruksanvisning



Avfallshantering

En defekt pump får inte slängas bland ordinarie hushållssopor utan skall lämnas in på en av kommunen bestämd plats för elmateriel tex en miljöstation. Pondteam är med i elkretsen för återvinning av elavfall och REPA för återvinning av emballage.

Pondteam® är ett registrerat varumärke. Andra varumärken som används i manualen eller på hemsidan tillhör respektive företag. Vi förbehåller oss rätten att ändra produkter, specifikationer, appar och rekommendationer.

Pondteam AB

Kantyxegatan 25L - 21376 Malmö - Sverige • www.pondteam.com

Mail info@pondteam.com

Med reservation för tryckfel - Copyright Pondteam AB - 4/12/2025

30110



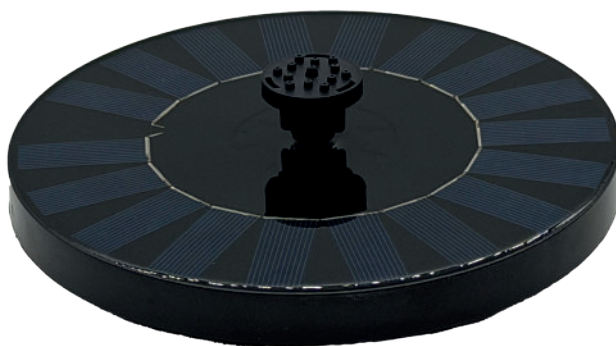
30111



Sunlight Mini float Sunlight Maxi float

Flydende solcellepumpe

Brugsanvisning



Dansk

VIGTIGT: Læs venligst denne brugsanvisning grundigt før anvendelse af produktet. Gem brugsanvisningen til fremtidigt brug.

Manual version - 4/12/2025

Flydende Solcelle pumpe



Denne brugsanvisning indeholder vigtig information til korrekt brug af dette produkt. Læs venligst denne vejledning, inden du tager den solare flydende pumpe i brug. Gem altid denne manual til senere reference! Da vi hele tiden

forbedrer og videreudvikler vore produkter kan tilbehør m.m. afvige fra billeder på emballagen og i brugsanvisningen.

Vi anbefaler at du tjekker vor hjemmeside for de senest opdaterede manualer.

Overblik

Pumpen fungerer kun, når solen skinner på den.

Denne flydende solcelle pumpe er beregnet til brudg i mindre havedamme, kar el lignende vandarrangementer. Den får sin energi direkte fra et solmodul. For at den flydende solcelle pumpe kan fungere, skal den placeres i direkte sollys. Placer den på vandoverfladen, og den solcelledrevne fontæne vil sprøjte vand, så længe solen er fremme og driver den.



Indhold

1. Solcellepanel – monteret på flydeelementet.
2. Pumpe
3. Filterkappe med filter
4. Rotordæksel
5. Rotor
6. Fontænedyser

Tekniska data

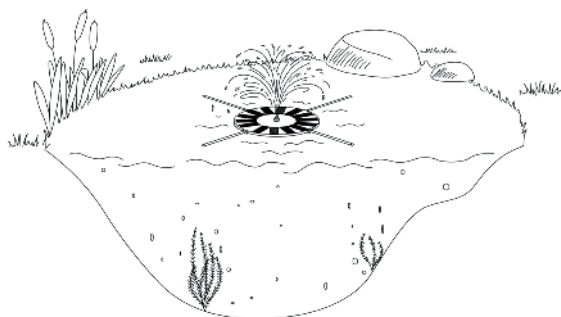
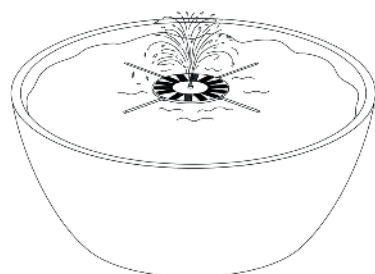
Art.nr	30110	30111
Modell	Sunlight Mini Float	Sunlight Maxi Float
Diameter	ca 13 cm	ca 18 cm
Solpanel	1 W	2,4 W
Driftsspænding	7V DC	10V DC
Max ydelse	150 l/t	210 l/t
Max Fontænehøjde	ca 30-55 cm	ca 40-90 cm
Max Fontænediameter	ca 30 cm	ca 50 cm
Fontæne dyser	medfølger	medfølger
Garanti	2 år	2 år



Solen driver fontænepumpen.
(Ingen indbygget batteribackup.)



Pumpen stopper og slukkes.

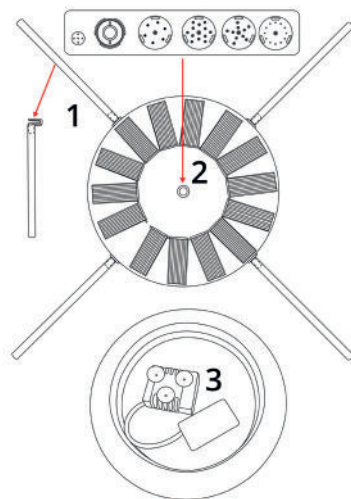


Advarsler

- Slå ikke på den flydende solcelle pumpe.
- Rids ikke overfladen af solpanelet.
- Må kun anvendes i ferskvand.
- Bruges kun ved vandtemperaturer mellem +1-34°C.
- Pumpen må ikke køre tør.

Montering ifølge skitsen

1. Monter de 4 gennemsigtige plastikrør på flydedelen.
2. Sæt det ønskede fontænedyse på.
3. Kontroller pumpen, så filterdækslet sidder ordentligt fast.
4. Placer pumpen i vandet og vent på solen, så den starter.



Rengøring

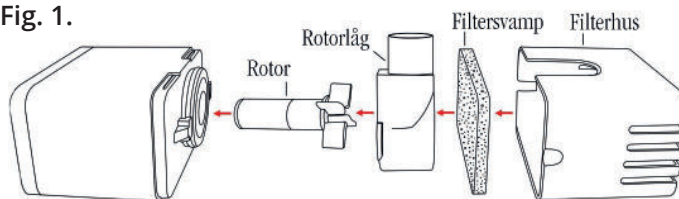
- Sluk altid for pumpen, før du arbejder med den. (Over vand = Slukket.)
- Hvis flowet mindskes, kan du rengøre filterkappen med en blød klud. Træk herefter filterkappen af og kontroller, at der ikke sidder snavs i indsugningen.
- Hvis dette ikke hjælper, er det rotoren, der skal rengøres. Træk filterkappen af pumpedelen. Fjern rotordækslet ved at trække det lige ud. Rotoren med akslen kan nu afmonteres. Rens omhyggeligt alle komponenter under rindende vand med en blød børste (f.eks. en tandbørste).
- Hvis der er kalkbelægninger, fjernes disse med et bad i eddike eller fortyndet eddikesyre (1:10) i et par timer. Børst derefter den løsnede kalk af og skyl komponenterne i vand inden montering. Sørg for at rotor og rotordæksler er korrekt placeret inden filterkappen igen monteres.

Rengøring og Vedligeholdelse (Fig. 1)

VIGTIGT: Solpanelet skal løbende aftørres for belægninger.

Regelmæssig rensning af rotor og pumpehus anbefales, så snavs og kalkaflejringer fjernes, inden de kan blokere de bevægelige dele.

Fig. 1.



Vinteropbevaring



Pumpen skal beskyttes mod at fryse til. Den bør om efteråret tages op, rengøres og renses for kalk som beskrevet ovenfor.

Herefter kan den placeres i et frostfrit rum til næste sæsson.



Garanti

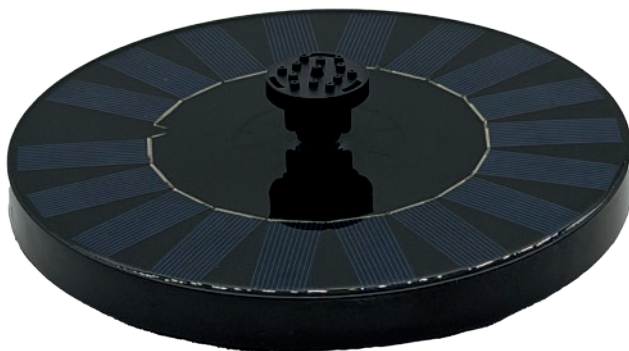
Denne pumpe er dækket af en 24 måneders garanti mod produktions- og materialefejl, gældende fra købsdatoen. I tilfælde af reklamation skal pumpen indsendes til os gennem Deres forhandler bilagt dateret kopi af købsnotaen, der gælder som garantibevis. I garantiperioden reparerer eller udskifter vi de defekte dele (vort valg) med originale reservedele uden beregning. Garantien gælder ikke normalt slid eller skader, der er opstået som følge af misligholdelse, forkert brug og/eller negligering af anførte betjeningsvejledning.

Rotoren er en sliddel og er ikke dækket af garantien.

Ved uautoriseret indgreb i pumpen bortfalder enhver garanti.

Sunlight Mini float Sunlight Maxi float

Flydende solcellepumpe Brugsanvisning



Affaldshåndtering

En defekt pumpe må ikke lægges i den normale dagrenovation, men skal indleveres på en af hjemkommunens genbrugspladser for el-materiel, f.eks. en miljøstation.

Pondteam® er et registreret varemærke. Andre varemærker anvendt i denne manual, på vor hjemmeside eller i vore kataloger tilhører de respektive ejere.
Vi forbeholder os retten til at ændre produkter, specifikationer, App's og anbefalinger uden varsel.

Pondteam AB

Kantxegatan 25L - 21376 Malmö - Sweden • www.pondteam.com
Mail info@pondteam.com

Med forbehold for trykfejl - Copyright Pondteam AB - 4/12/2025

30110



30111

